



Traité Nazir

Michna 2 - Chapitre 9

נזיר שגילח, ונודע שהוא טמא--אם טומאה ידועה, סותר; אם
טומאת התהום, אינו סותר. אם עד שלא גילח--בין כך ובין כך,
סותר. כיצד: ירד לטבול במערה, ונמצא מת צף על פי
המערה--טמא. נמצא מושקע בקרקע המערה--ירד להקר,
טהור; ליטהר מטומאת המת, טמא--שחזקת טמא טמא, וחזקת
טהור טהור, שרגליים לדבר.

[Si] un Nazir s'est rasé puis a appris qu'il est impur. Si c'est une impureté connue [de tous] il perd [les jours de Nézirout qu'il a déjà comptés].
Et si c'est une impureté inconnue [de tous], il ne perd pas [les jours de Nézirout qu'il a déjà comptés].
Si c'est avant de se raser [que le Nazir apprit qu'il est impur], dans un cas comme dans l'autre il perd [les jours de Nézirout qu'il a déjà comptés].
Comment [le cas se présente-t-il] ?
Il est descendu se tremper dans [l'eau d']une caverne et [après cette immersion] a trouvé un cadavre flottant sur l'eau. [Dans un tel cas] il est impur.
Si on a trouvé [un cadavre] enfoui dans le sol de la caverne : [dans un tel cas], s'il s'est baigné pour se rafraîchir, il est pur, [mais, s'il s'est baigné] pour se purifier d'une impureté causée par un mort, il est impur ; Car [sans preuve du contraire] on maintient quelqu'un d'impur dans son statut d'impur et quelqu'un de pur dans son statut de pur. Cela est logique ainsi.



La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions